ПОСТАНОВЛЕНИЕ

МАҶЛИСИ НАМОЯНДАГОНИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

МАДЖЛИСИ НАМОЯНДАГОН МАДЖЛИСИ ОЛИ РЕСПУБЛИКИ ТАДЖИКИСТАН

Дар хусуси тасдиқи Протокол дар бораи боздошт намудани молҳо аз низоми савдои озод ба Созишнома байни Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Ҳукумати Ҷумҳурии Ӯзбекистон оид ба савдои озод аз 10 январи соли 1996

Мутобиқи моддаи 57 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

1. Протокол дар бораи боздошт намудани молҳо аз низоми савдои озод ба Созишнома байни Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Ҳукумати Ҷумҳурии Ӯзбекистон оид ба савдои озод аз 10 январи соли 1996, ки 9 марти соли 2018 дар шаҳри Душанбе ба имзо расидааст, тасдиқ карда шавад.

2. Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон бо тартиби муқарраргардида Ҳукумати Ҷумҳурии Ӯзбекистонро дар бораи аз ҷониби Ҷумҳурии Тоҷикистон иҷро гардидани расмиёти дохилидавлатие, ки барои эътибор пайдо кардани Протоколи мазкур заруранд, огоҳ намояд.

Раиси Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон — Ш. Зухуров

ш. Душанбе, 25 майи соли 2018,
№ 1102

ҚАРОРИ

МАҶЛИСИ НАМОЯНДАГОНИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

МАДЖЛИСИ НАМОЯНДАГОН МАДЖЛИСИ ОЛИ РЕСПУБЛИКИ ТАДЖИКИСТАН

О ратификации Протокола об изъятии товаров из режима свободной торговли к Соглашению между Правительством Республики Таджикистан и Правительством Республики Узбекистан о свободной торговле от 10 января 1996 года

В соответствии со статьёй 57 Конституции Республики Таджикистан Маджлиси намояндагон Маджлиси Оли Республики Таджикистан **постановляет:**

1. Ратифицировать Протокол об изъятии товаров из режима свободной торговли к Соглашению между Правительством Республики Таджикистан и Правительством Республики Узбекистан о свободной торговле от 10 января 1996 года, подписанный 9 марта 2018 года в городе Душанбе.

2. Правительству Республики Таджикистан в установленном порядке уведомить Правительство Республики Узбекистан о выполнении Республикой Таджикистан внутригосударственных процедур, необходимых для вступления в силу указанного Протокола.

Председатель Маджлиси намояндагон Маджлиси Оли Республики Таджикистан — Ш. Зухуров

г. Душанбе, 25 мая 2018 года,
№ 1102

Протоколи

байни Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Ҳукумати Ҷумҳурии Ӯзбекистон дар бораи боздошт намудани молҳо аз низоми савдои озоди Созишнома оид ба савдои озод аз 10 январи соли 1996

Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Ҳукумати Ҷумҳурии Ӯзбекистон, ки минбаъд «Тарафҳои аҳдкунанда» номида мешаванд,

ба мувофиқаи зайл расиданд:

Моддаи 1

Боздошт намудани молҳо, ки дар моддаи 2-и Созишнома байни Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Ҳукумати Ҷумҳурии Ӯзбекистон оид ба савдои озод аз 10 январи соли 1996 (баъдан – «Созишнома оид ба савдои озод»), тааллуқ дорад ба:

1. Рӯйхати маҳсулоте, ки аз Ҷумҳурии Ӯзбекистон ба Ҷумҳурии Тоҷикистон тибқи замимаи №1 содирот мегарданд.
2. Рӯйхати маҳсулоте, ки аз Ҷумҳурии Тоҷикистон ба Ҷумҳурии Ӯзбекистон тибқи замимаи №2 содирот мегарданд.

Моддаи 2

Нисбат ба маҳсулоте, ки ба онҳо маҳдудиятҳои тарифию ғайритарифӣ дар асоси моддаи мазкури Протокол амалӣ мегарданд, Тарафҳои Аҳдкунанда ба ҳамдигар дар мавридҳои зерин низоми бештари мусоидро пешниҳод менамоянд:

боҷҳои гумрукӣ ва пардохтҳои дигар, ситонидани чунин боҷҳо ва пардохтҳо, тартибу қоидаҳо, ки ба содироти маҳсулот алоқамандӣ доранд, ҳамзамон онҳое, ки ба расмиёти гумрукӣ, транзит, амборкунонӣ ва азнавборкунӣ алоқамандӣ доранд;

андозҳо ва дигар пардохтҳои дохилие, ки бевосита ё бавосита ба маҳсулоти содиротӣ дахл доранд;

тартиби фурӯш, харидорӣ, боркашонӣ, тақсимкунӣ ва истифодаи маҳсулот дар бозори дохилӣ;

додани иҷозатномаҳо.

Моддаи 3

Муқаррароти моддаи 2-и Протоколи мазкур нисбат ба имтиёзҳо ва сабукиҳо, ки ба Тарафҳои аҳдкунанда пешниҳод мегарданд, амалӣ намегарданд:

ба кишварҳои сеюм бо мақсади ташкили иттиҳоди гумрукӣ ё ин ки минтақаи савдои озод ва дар натиҷаи ташкили чунин иттиҳод ё минтақа;

ба кишварҳои рушдёбанда дар асоси созишномаҳои байналмилалӣ;

ба кишварҳои ҳамсоя бо мақсади сабукӣ овардан ба савдои наздисарҳадӣ.

Моддаи 4

Протоколи мазкур қисми ҷудонашавандаи Созишнома оид ба савдои озод мебошад.

Протокол дар бораи боздошт намудани молҳо аз низоми савдои озоди Созишнома байни Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Ҳукумати Ҷумҳурии Ӯзбекистон оид ба савдои озод аз 10 январи соли 1996, ки 10 январи соли 1996 дар шаҳри Тошканд ба имзо расидааст аз эътибор соқит дониста шавад.

Моддаи 5

Протоколи мазкур аз санаи тавассути роҳҳои дипломатӣ гирифтани маълумоти хаттӣ оид ба иҷро гардидани расмиёти дохилидавлатӣ, ки барои эътибор пайдо кардани он зарур мебошад, эътибор пайдо мекунад.

Дар шаҳри Душанбе 9 марти соли 2018 дар ду нусха, ҳар кадоме ба забони русӣ ба имзо расонида шуда, ҳарду матн қувваи баробар доранд.

Аз номи Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон	Аз номи Ҳукумати Ҷумҳурии Ӯбекистон

Номгӯи маҳсулотҳое, ки аз низоми савдои озод истисно шуда, ҳангоми содироти онҳо аз қаламрави гумрукии Ҷумҳурии Ӯзбекистон ба қаламрави гумрукии Ҷумҳурии Тоҷикистон нисбат ба онҳо аз ҷониби Тоҷикистон боҷи воридотӣ татбиқ мегардад.

№	Нмфиҳ (тнвэд)	Номгӯи маҳсулот
1.	1704	Маҳсулоти қаннодӣ аз шакар (ҳамчунин, шоколади сафед), бекакао
2.	1806	Шоколад ва дигар маводи таёри хурокии какаодор
3.	1905	Нон, маҳсулоти қаннодии нонӣ, пирожнӣ, кулчақанд ва дигар намуди анвои нону булка ва маҳсулоти қаннодии нонӣ, доро ва ё нодорои какао: вафлиҳои варақӣ, ғилофак, капсулаҳои холӣ, барои истифодабарӣ бо мақсадҳои дорутайёркунӣ дар тиб, курсҳои вафлӣ барои бастабандӣ, қоғази биринҷӣ ва маҳсулоти монанд
4.	2201	Обҳо, аз ҷумла, табиӣ ё сунъӣ-маъданӣ, газнок, бе иловаи шакар ё дигар маводи ширинкунанда ё хуштаъм -хушбуйкунанда; ях ва барф
5.	2202	Обҳо, аз чумла, маъданӣ ва газноккардашуда, дорои иловагиҳои шакар ё дигар маводи ширинкунандаҳо ё хуштаъм-хушбуй ва дигар шарбатҳои беалкогол, гайр аз шарбатхои мева ё сабзавоти мавкеи молии 2009: - обҳо, аз ҷумла, маъданӣ ва газноккардашуда
6.	2204	Майҳои табиӣ аз ангур, аз он чумла, баланднокиҳояш; шираи ангур, ғайр аз дар мавқеи молии 2009 қайдкардашуда
7.	2205	Вермутҳо ва дигар майҳои ангурии табиӣ бо иловагиҳои маводи растанӣ ё хушбуй:
8.	2207	Спирти этилии денатуратсия карданашуда бо консентратсияи спирт ҳаҷмаш 80% ё зиёд; спирти этилӣ ва дигар шаробҳои спиртӣ, денатуратсия кардашуда, ҳама гуна консентратсияҳо
9.	2208	Спирти этилии денатуратсия карданашуда бо консентратсияи спирт ҳаҷмаш камтар аз 80%; шаробҳои спиртӣ, ликёрҳо ва дигар нушокиҳои спиртӣ
10.	391722	Лӯлаҳо, найчаҳо, рудаҳо ва фитингҳои он (масалан, пайвасткунӣ, банд, ҳалқаҳо), аз пластмасс, аз полимерҳои пропиленӣ
11.	391723	Лӯлаҳо, найчаҳо, рудаҳо ва фитингҳои он (масалан, пайвасткунӣ, банд, ҳалқаҳо), аз пластмасс, аз полимерҳои винилхлоридӣ
12.	540720	Матоъҳое, ки аз риштаҳои ҳамвор ва ё ба онҳо монанд тайёр карда шудаанд: аз полиэтилен ё полипропилени пахниаш
13.	5702	Қолинҳои бофташуда ва дигар намудҳои руйпушҳои бофандагии руифаршии тафтингнашуда ё руйкаш карданашуда, тайер ё нотайёр, ҳамчунин, «килим», «сумах», «кирмонӣ» ва қолинҳои дастибофти ба инҳо монанд
14.	5703	Қолинҳо ва дигар намудҳои руйпушҳои бофандагии руифаршии тафтингии тайёр ё нотайёр
15.	570500	Қолинҳо ва дигар намудҳои руйпушҳои бофандагии руифаршии тайёр ё нотайёр
16.	6103	Корҷома, маҷмуъ, пиҷак, блайзер, шим, комбинезон бо пешбанд ва ресмон ё тасмаи либос, шалвор ва брижа (ба ғайр аз барои оббозӣ), кешии бофти мошинӣ ва дастӣ, мардона ва писарона
17.	6104	Костюмҳо, маҷмуъҳо, камзулҳо, блайзерҳо, куртаҳои занона, доманҳо, шимдоманҳо, камбенизон бо пешбанд ва тасма, шалвор ва шортҳои (ба ғайр аз барои оббозӣ) кешии бофти мошинӣ ва дастӣ, занона ва духтарона
18.	6107110000	Эзори мардона, трусиҳо, пероҳани шабпушак, пижамаҳо, яктаки оббозӣ, яктаки хонагӣ ва маснуоти монанди кешии бофти мошинӣ ва ё дастӣ, мардона ва писарона, аз ресмони пахтагин
19.	6115	Колготҳо, ҷуроби дароз, ҷуроби кутох, ҷуроб ва дигар маснуоти ҷуроббофӣ, аз ҷумла, маснуоти ҷуроббофии компрессионӣ бо таксимоти фишурдагӣ (масалан, ҷуроби кутоҳ барои гирифторони бемории васеъшавии рагҳо) ва попушии бе кафакӣ (тагчарм)

20.	6203	Корҷома, маҷмуҳо, пиҷак, блайзер, шим, комбинезон бо пешбанд ва ресмони (тасмаи) либос, шалвор ва шалвори кутоҳи (ба ғайр аз барои оббозӣ) мардона ва бачагона
21.	6204	Костюмҳо, маҷмуъҳо, камзулҳо, блайзерҳо, куртаҳои занонаи тасмадор, шалвор ва шортҳои (ба ғайр аз барои оббозӣ) занона ва духтарона
22.	6205	Куртаи мардона ва писарона
23.	6206	Куртаи нимтанаи занона, нимтанаи васеъ ва блузони занона ва ё духтарона
24.	630532 630533	Халтахо ва коғазхалтаҳои борпечонӣ
25.	7304	Лулаҳо, найчаҳо ва намоҳои ковок, бедарзҳо, аз филизоти сиёҳ (ғайр аз гудохтаи чуян)
26.	7114	Маснуоти тиллой ё нуқрагии заргарон ва қисмҳои онҳо аз филизоти қиматбаҳо ё филизоти бо филизоти киматбахо руйкашшуда
27.	85444995	Ноқилҳои изолятсиядор (аз ҷумла, сирдор ё андудашуда), симноқилҳо (аз чумла, симноқили коаксиалӣ) ва дигар ноқилҳои изолятсиядори баркӣ бо асбобҳои васлкунанда ва бе онҳо; симноқилҳои нахию оптикӣ, иборат аз нах бо руйпуши махсус, новобаста аз ёфтан ва наёфтани онхо дар маҷмӯи нимноқилдор ва асбобҳои васлкунанда

Номгӯи маҳсулотҳое, ки аз низоми савдои озод истисно шуда, ҳангоми содироти онҳо аз қаламрави гумрукии Ҷумҳурии Тоҷикистон ба қаламрави гумрукии Ҷумҳурии Ӯзбекистон нисбат ба онҳо аз ҷониби Ӯзбекистон боҷи воридотӣ татбиқ мегардад

№	Нмфих (тнвэд)	Номгӯи маҳсулот
1.	0713	Сабзавоти лӯбиёии хушконидашуда, пӯстканда, аз пӯсти тухмаш тозакардашуда (14 зерсубпозитсияро дар бар дорад)
2.	0802	Дигар мағзҳо, тару тоза ё хушконидашуда, аз пӯчоқ тозакардашуда ё тозакарданашуда, пӯстлохдор ё бе пӯстлох (19 зерсубпозитсияро дар бар дорад)
3.	0806	Ангур, тару тоза ё хушконидашуда (5 зерсубпозитсияро дар бар дорад)
4.	0809	Зардолу, олуболу ва гелос, шафтолу (ҳамчунин, шаҳддиҳандаҳо), қаролу ва олучабандак, тару тоза (7 зерсубпозитсияро дар бар мегирад)
5.	0810	Дигар меваҳо, тару тоза (17 зерсубпозитсияро дар бар дорад)
6.	0813	Меваҳои хушконидашуда, ба ғайр аз меваҳои, мавқеъҳои молии 0801 – 0806; омехтаи чормағз ва меваҳои хушконидашудаи гурӯҳи мазкур (15зерсубпозитсияро дар бар мегирад)
7.	1202	Фундуқи заминӣ, бирён карда нашуда ё бо тарзи дигар тайёр карда нашуда, пӯст кандашуда ё пӯст канданашуда, майда кардашуда ё майда карданашуда (3 зерсубпозитсияро дар мегирад)
8.	1905	Нон, маҳсулоти қаннодии нонӣ, пирожнӣ, кулчақанд ва дигар намуди анвои нону булка ва маҳсулоти қаннодии нонӣ, (23 зерсубпозитсияро дар бар мегирад)
9.	2201	Обҳо, аз ҷумла, табиӣ ё сунъӣ-маъданӣ, минералӣ газнок, бе иловаи шакар ё дигар маводи ширинкунанда ё хуштаъм–хушбӯйкунанда; ях ва барф (4 зерсубпозитсияро дар мегирад)
10.	2202	Обҳо, аз ҷумла, табиӣ ё сунъӣ-маъданӣ, минералӣ, газнок (5 зерсубпозитсияро дар бар мегирад)
11.	220300	Оби ҷави суманакорд (3 зерсубпозитсияро дар бар мегирад)
12.	2204	Майҳои табиӣ аз ангур, аз он ҷумла,

		баланднокиҳояш; ширaи ангур, ғайр аз дар мавқеи молии 2009 қайд кардашуда (133 зерсубпозитсияро дар бар мегирад)
13.	2205	Вермутҳо ва дигар майҳои ангурии табиӣ бо иловагиҳои маводи растанӣ ё хушбӯй (4 зерсубпозитсияро дар бар мегирад)
14.	2008	Меваҳо, мағзҳо ва дигар қисмҳои хӯрданбоби растаниҳо (137 зерсубпозитсияро дар бар мегирад)
15.	2402	Сигорҳо, сигорҳо бо қисми охирашон буридашуда, сигориллҳо ва сигорҳо аз тамоку ё ивазкунандаҳои он (4 зерсубпозитсияро дар бар мегирад)
16.	2403	Дигар истеҳсолоти саноатии тамоку ва ивазкунандаҳои саноатии тамоку; тамокуи «гомогенишуда" ё «барқароршуда"; шира ва ҷавҳари тамоку (7 зерсубпозитсияро дар бар мегирад)
17.	3214	Молиданиҳо барои шишабарорӣ ва боғ, сементҳои қатронӣ, таркибаш барои сахт кардан ва дигар мастикаҳо; ғӯрагаҷҳо барои корҳои рангмолӣ (5 зерсубпозитсияро дар бар мегирад)
18.	6103	Корҷома, маҷмӯъ, пиҷак, блайзер, шим, комбинезон бо пешбанд ва ресмон ё тасмаи либос, шалвор ва брижа (14 зерсубпозитсияро дар бар мегирад)
19.	6115	Колготҳо, ҷуроби дароз, ҷуроби кӯтоҳ, ҷуроб ва дигар маснуоти ҷуроббофӣ (16 зерсубпозитсияро дар бар мегирад)
20.	6201	Палто, нимпалто, китфпӯшак, плаш, нимтана (ҳамчунин, лижаронӣ), ветровка, штормовка (10 зерсубпозитсияро дар бар мегирад)
21.	6203	Корҷома, маҷмӯъ, пиҷак, блайзер, шим, комбинезон бо пешбанд ва ресмони (тасмаи) либос, шалвор ва шалвори кӯтоҳи (42 зерсубпозитсияро дар бар мегирад)
22.	6204	Корҷома, маҷмӯъ, пиҷак, блайзер, шим, комбинезон бо пешбанд ва ресмони (тасмаи) либос, шалвор ва шалвори кӯтоҳи (52 зерсубпозитсияро дар бар мегирад)
23.	6205	Куртаҳои мардона (4 зерсубпозитсияро дар бар мегирад)
24.	6211	Либоси варзишӣ, барои лижаронӣ ва оббозӣ; дигар ашёҳои либосворӣ (25 зерсубпозитсияро дар бар мегирад)
25.	6216	Дастпӯшакҳо, дастпӯшакҳои бепанҷа ва дастпӯшакҳои бепанҷаи занона (2 зерсубпозитсияро дар бар мегирад)
26.	6217	Дигар лавозимоти тайёршуда ба либосворӣ; қисмҳои пӯшокворӣ ва ё лавозимот ба либосворӣ (2 зерсубпозитсияро дар бар мегирад)
27.	7306	Лӯлаҳо, найчаҳо ва дигар намоҳои ковок (27 зерсубпозитсияро дар бар мегирад)